

der er tale om svensk, norsk eller engelsk. Er der tale om andre sprog end disse, kræver det 9/10 flertal efter den foreslåede § 107, og der vil være mulighed for indløsning efter den foreslåede § 110. Udarbejdes dokumenterne på et andet sprog end dansk og skal de fremover udarbejdes på dansk, kan dette ligeledes besluttes med simpelt flertal.

Beslutning om andre sprog end dansk kan optages i vedtægterne uden særskilt vedtagelse heraf, hvis der er tale om svensk, norsk eller engelsk. Er der tale om andre sprog end disse, skal beslutningen optages i vedtægterne.

Til nr. 19

Den foreslåede ændring er en sproglig korrektion.

Til nr. 20

Med den foreslåede tilføjelse præciseres bestyrelsens ansvar. Der foreslås således indsat en bestemmelse om, at kapitalselskabet til enhver tid er forpligtet til at vurdere den økonomiske situation og sikre, at det tilstedeværende kapitalberedskab er forsvarligt.

Til nr. 21

Med den foreslåede tilføjelse præciseres tilsynsrådets ansvar. Der foreslås således indsat en bestemmelse om, at kapitalselskabet til enhver tid er forpligtet til at vurdere den økonomiske situation og sikre, at det tilstedeværende kapitalberedskab er forsvarligt.

Til nr. 22

Med den foreslåede tilføjelse præciseres direktionens ansvar. Der foreslås således indsat en bestemmelse om, at kapitalselskabet til enhver tid er forpligtet til at vurdere den økonomiske situation og sikre, at det tilstedeværende kapitalberedskab er forsvarligt.

Til nr. 23

Den foreslåede ændring er en konsekvens af ændringsforslag nr. 2. I det oprindelige lovforslag er det foreslået, at minimumskravet til selskabskapitalen i anpartsselskaber skal være 50.000 kr., og at reglen om, at ledelsen skal sikre, at der sker afholdelse af generalforsamling i tilfælde af kapitaltab, skal gælde i tilfælde, hvor

det konstateres, at selskabets egenkapital udgør mindre end halvdelen af den registrerede kapital.

Den foreslåede regel er indsat for at sikre, at kapitaltabsreglen i alle tilfælde træder i kraft allerede, når egenkapitalen er mindre end 62.500 kr. Dette beløb udgør halvdelen af 125.000 kr., som er minimumskravet til selskabskapitalen i anpartsselskaber i den gældende lov.

Dette betyder, at selskaber, som har en tegnet selskabskapital på over 125.000 kr., fremover vil være forpligtede til at indkalde generalforsamlingen, når egenkapitalen udgør mindre end halvdelen af den tegnede selskabskapital, mens selskaber, som har en tegnet selskabskapital på under 125.000 kr., fremover vil være forpligtede til at indkalde generalforsamlingen, når egenkapitalen udgør mindre end 62.500 kr.

Til nr. 24

Det præciseres, hvad der gælder for dokumenter udarbejdet til brug for arbejdet i tilsynsrådet eller bestyrelsen. For så vidt angår dokumenter, følger reglerne de foreslåede regler om det talte sprog på møderne i bestyrelsen eller tilsynsrådet. Dette betyder, at udgangspunktet er, at dokumenterne udarbejdes på dansk. Medlemmerne kan enstemmigt beslutte, at dokumenterne kan udarbejdes på et andet sprog, men ethvert medlem kan i givet fald kræve en oversættelse af dokumenterne til dansk. Hvis det vedtægtsmæssige koncernsprog er svensk, norsk eller engelsk kan dokumenterne imidlertid udarbejdes på koncernsproget, uden at dette kræver en særlig beslutning, og uden at de enkelte medlemmer kan kræve en oversættelse.

Til nr. 25

Med den foreslåede ændring præciseres det, at bestemmelsen gælder både for bestyrelsesmedlemmer og for medlemmer af tilsynsrådet. Der er alene tale om en sproglig korrektion.

Til nr. 26

Der er tale om en sproglig korrektion. Aktiebogen vil efter sammenskrivning af aktie- og anpartsselskabsloven fremover blive betegnet ejerbog.

Til nr. 27

Sproglig korrektion i overskriften.